Please see English version below

Chère répondante, cher répondant,

Je m’appelle James Michaud et je suis doctorant sous la direction du Dre Marie-Ève Dufour au département de management de la Faculté des sciences de l’administration de l’Université Laval. Je mène actuellement une étude dont l’objectif est de mieux comprendre les différences entre les employés à contrat à durée déterminée et les employés à contrat à durée indéterminée, en particulier en ce qui les motive à s’engager dans une performance de haut niveau au travail.

Un employé à contrat durée déterminée est un employé qui travaille pour un seul employeur pour une durée déterminée ou en fonction d’un mandat précis. Un employé à contrat à durée indéterminée est un employé qui ne travaille que pour un seul employeur, mais dont le contrat n’a pas de date de fin.

Nous espérons que vous accepterez de participer à cette recherche en répondant au sondage en ligne. L’enquête est totalement confidentielle, anonyme, peut être complétée à partir de n’importe quel ordinateur avec une connexion Internet à tout moment, ne devrait prendre qu’environ une 15 de minutes à compléter, et les données ne seront utilisées que sous une forme agrégée.

Le questionnaire en français est disponible au lien suivant : <https://www.surveymonkey.com/r/WH5GS8P>

Si vous avez des préoccupations ou des questions concernant l’étude, veuillez nous contacter aux coordonnées ci-dessous :

James Michaud

Doctorant, Faculté des sciences de l'administration

Université Laval

2325, rue de la Terrasse

Université Laval

Québec (Québec) G1V 0A6

Téléphone 581-982-0270

Courriel : james.michaud.1@ulaval.ca

En vous remerciant

James Michaud  
Doctorant, Faculté des sciences de l'administration  
Université Laval

Sous la direction de

Marie-Eve Dufour, Ph.D, CRHA

Professeure agrégée

Faculté des sciences de l’administration

Université Laval

Dear participant,

My name is James Michaud and I’m a Phd student under the supervision of Dr. Marie-Ève Dufour at the Management department of the Faculty of Business Administration at Université Laval. Right now, I’m conducting a study whose aim is to better understand the differences between fixed-term employees and permanent employees, specifically in terms of what motivated them to engage in high level performance at work.

A fixed-term employee is an employee who works for only one employer and is contracted to do so only for a set duration, either a set amount of time or for the length of a project. A permanent employee is an employee that only works for one employer as well, but whose contract has no end date.

We are hoping that you would be willing to take part in this research by completing an online survey. The survey is completely confidential, anonymous, can be completed from any computer with an internet connection at any time, should only take about 15 minutes to complete, and the data will only be used in an amalgamated form.

This research is important to understanding the experiences of different types of employees in order to understand what they find motivating when it comes to work.

You can find the survey in English at the following link: <https://www.surveymonkey.com/r/JT2V8YM>

If you have any concerns or questions regarding the study, please contact us. Our details are provided below.

James Michaud

Phd Student, Faculté des sciences de l'administration

Université Laval

2325, rue de la Terrasse

Université Laval

Québec (Québec) G1V 0A6

Tel. 581-982-0270

Email: [james.michaud.1@ulaval.ca](mailto:james.michaud.1@ulaval.ca)

Thank you for taking part in our research project.

James Michaud  
Phd Student, Faculty of Business Administration  
Université Laval

Under the supervision of

Marie-Eve Dufour, Ph.D, CHRP

Associate professor

Faculty of Business Administration

Université Laval